

La phrase suivante est grammaticalement intéressante : « *Sinds(dien) de overvallen en inbraken hier begonnen, spookt hij hier overal rond* » (« *Depuis que les attaques et cambriolages commencèrent ici, il rôde partout ici comme un fantôme* »).

On y trouve notamment la forme verbale « spookt ... **ROND** », provenant de l'infinitif « **ROND**spoken », verbe dit « à particule séparable », lui-même construit sur « **SPOKEN** ».

Quand « **ROND**spoken » est conjugué, cela entraîne en néerlandais une **séparation** de la particule « **ROND** » de la forme verbale proprement dite et il y a **REJET** de celle-ci derrière les compléments (« *hier* » et « *overal* »), à la fin de la phrase. Pour le phénomène du **REJET** du verbe, lisez notre synthèse :

<http://www.idesetautres.be/?p=ndls&mod=grammatica&smod=rejVerbes>

Dans la mesure où la phrase principale commence par un « *complément* » (la phrase subordonnée introduite par « *sinds* » pour « *sindsdien* » joue ici ce rôle), il y a une **INVERSION** du **sujet** « *hij* » qui passe derrière sa forme verbale « *spookt* ».

